



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

Aika 19.12.2022 klo 10:15 - 11:43

Paikka Teams-etäyhteys

Osallistujat	Tehtävä	Läsnä asiakohdissa
Jäsenet		
Pietarinen Janne	Dekaani, puheenjohtaja	1-13
Hirsto Laura	1. varadekaani, varapuheenjohtaja	1-13
Manninen Jyri	Professori, jäsen	1-13
Honkalampi Kirsi	Professori, varajäsen	
Kurki Tuulikki	Professori, jäsen	1-4,6-7,9-13
Riionheimo Helka	Professori, varajäsen	1-13
Juvonen Antti	Professori, jäsen	1-13
Kantelinen Ritva	Professori, varajäsen	
Kallinen Timo	Professori, jäsen	1-13
Ubani Martin	Professori, varajäsen	1-13
Laasonen Marja	Professori, jäsen	1-13
Virtanen Marianna	Professori, varajäsen	
Kujamäki Minna	Muu henkilöstö, jäsen	1-6
Venäläinen Juhana	Muu henkilöstö, varajäsen	1-13
Kasanen Kati	Muu henkilöstö, jäsen	1-13
Tamminen Merja	Muu henkilöstö, varajäsen	
Sormunen Kari	Muu henkilöstö, jäsen	1-13
Kröger Tarja	Muu henkilöstö, varajäsen	
Mikkola Sini	Muu henkilöstö, jäsen	1-13
Hurskainen Heta	Muu henkilöstö, varajäsen	



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

2 (26)

Korkki Jyrki	Muu henkilöstö, jäsen	1-2,11-13
Räty-Záborszky Sinikka	Muu henkilöstö, varajäsen	
Rissanen Tanja	Opiskelija, jäsen	1-2,11-13
Duncan Sarah	Opiskelija, varajäsen	
Scharin Evelina	Opiskelija, jäsen	1-2,11-13
Koskelo Marko	Opiskelija, varajäsen	1-2,11-13
Koirikivi Taneli	Opiskelija, jäsen	
Vainio Tarja	Opiskelija, varajäsen	
Nuutinen Niina-Hannele	Opiskelija, jäsen	1-2,11-13
Rahman Jannat Ara	Opiskelija, varajäsen	1-2,11-13
Kukkohovi Mariam	Opiskelija, jäsen	1-2,11-13
Baljashkin Janina	Opiskelija, varajäsen	1-2,11-13
Nevalainen Henni	Johtava hallintopäällikkö, sihteeri, valmistelija	1-13
Muut valmistelijat		
Anttonen Salli	Amanuenssi	1-5



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

Käsitellyt asiat

Pykälä	Otsikko	Sivu
§ 1	Kokouksen avaus	4
§ 2	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	5
§ 3	MA Katarzyna Wiśniewskan käännöstieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	7
§ 4	TM Marita Tuomen systemaattisen teologian alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	9
§ 5	FM Marjukka Piiraisen perinteentutkimuksen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	11
§ 6	FT Matti Hiltusen kasvatustieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	13
§ 7	TM Harri Huovisen systemaattisen teologian ja patristiikan alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	15
§ 8	FM Pihla Siimin perinteentutkimuksen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	17
§ 9	FM Juho Suokkaan englannin kielen ja kääntämisen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	19
§ 10	KM Juho Kahilan kasvatustieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen	21
§ 11	Tehtävälän ja tehtävämäärityksen käsittely: yliopistonlehtori/yliopisto-opettaja, logopedia	23
§ 12	Tiedekunnan talousarvio vuodelle 2023	24
§ 13	Kokouksen päätös	26



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

4 (26)

§ 1

Kokouksen avaus

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 10.15.



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

§ 2

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Johtosäännön mukaan kutsu monijäsenisen hallintoelimen kokoukseen on lähetettävä viimeistään seitsemän päivää ennen kokousta, ellei hallintoelin ole osaltaan toisin päättänyt.

Kokouskutsu on lähetetty 12.12.2022.

Johtosäännön mukaan yliopiston monijäseniset toimielimet ovat päätösvaltaisia, kun puheenjohtaja mukaan luettuna vähintään puolet jäsenistä on läsnä. Puheenjohtajan päätöksellä monijäseninen hallintoelin voi pitää sähköpostikokouksen tai kokoontua kokonaan tai osittain videoneuvottelun, puhelimen tai muun etäosallistumismuodon välityksellä. Puheenjohtaja on päättänyt, että kokous pidetään hybridi-kokouksena (Teams-etäosallistumismuoto tai Futura-rakennuksen sali F111).

Esitys Todetaan kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Hyväksytään esityslista ja lisälista.

Päätös Esityksen mukainen. Käsittelyyn otetaan asiakohdissa 5-10 seuraavat lisälista-asiat: 5. FM Marjukka Piiraisen perinteentutkimuksen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen; 6. FT Matti Hiltusen kasvatustieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen; 7. TM Harri Huovisen systemaattisen teologian ja patristiikan alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen; 8. FM Pihla Siimin perinteentutkimuksen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen; 9. FM Juho Suokkaan englannin kielen ja kääntämisen alaan kuuluvan



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

6 (26)

väitöskirjan arvosteleminen; ja 10. KM Juho Kahilan kasvatustieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen.



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 3

MA Katarzyna Wiśniewskan käännöstieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

MA Katarzyna Wiśniewskan väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus "Description of force dynamics and cognitive retention in literary and audiovisual translation" on tarkastettu julkisesti 19.11.2022. Vastaväittäjä professori Agnieszka Chmiel (Adam Mickiewicz University in Poznan) sekä tiedekunnan edustaja yliopistonlehtori Minna Kujamäki puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä filosofian tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa magna cum laude approbatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

8 (26)

Väitöskirjaa ei ole julkaistu tiedekunnan sarjassa eli e-julkaisua ei ole saatavilla. Väitöskirja on toimitettu tiedekuntaneuvostolle pdf-versiona sähköpostin liitteenä.

Esitys

Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Katarzyna Wiśniewskan väitöskirjan arvosanalla magna cum laude approbatur.

Päätös

Esityksen mukainen.

Liitteet

- 1 Väitöslausunnot (vastaväittäjä Agnieszka Chmiel, tiedekunnan edustaja Minna Kujamäki, kustos Jukka Mäkisalo) sekä väittelijä MA Katarzyna Wisniewśkan ilmoitus



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija

§ 4

TM Marita Tuomen systemaattisen teologian alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

TM Marita Tuomen väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus ”Rauhaa ja politiikkaa. Suomen evankelis-luterilaisen kirkon ja Venäjän ortodoksisen kirkon käsitykset rauhasta kirkkojen oppineuvotteluissa 1970-1986 ja 1995” on tarkastettu julkisesti 25.11.2022. Vastaväittäjä dosentti Tomi Karttunen sekä tiedekunnan edustaja professori Pekka Metso puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä teologian tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa magna cum laude approbatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

10 (26)

Linkki väitöskirjaan: [eRepo - Rauhaa ja politiikkaa: Suomen evankelis-luterilaisen kirkon ja Venäjän ortodoksisen kirkon käsitykset rauhasta kirkkojen oppineuvotteluissa 1970–1986 ja 1995 \(uef.fi\)](#)

Esitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Marita Tuomen väitöskirjan arvosanalla magna cum laude approbatur.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 2 Väitöslausunnot (vastaväittäjä Tomi Karttunen, tiedekunnan edustaja Pekka Metso, kustos Vesa Hirvonen) sekä väittelijä TM Marita Tuomen ilmoitus



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 5

FM Marjukka Piiraisen perinteentutkimuksen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

FM Marjukka Piiraisen väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus "Kansan ja kasvien kasvatusta. Puutarhatieto kainuulaisen pihakulttuurin muutoksessa" on tarkastettu julkisesti 2.12.2022. Vastaväittäjä FT, dosentti, viestintäjohtaja Kati Mikkola (SKS, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura) sekä tiedekunnan edustaja FT, dosentti Elina Arminen puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä filosofian tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa magna cum laude approbatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

12 (26)

Linkki väitöskirjaan: [eRepo - Kansan ja kasvien kasvatusta: puutarhatieto kainuulaisen pihakulttuurin muutoksessa \(uef.fi\)](#)

Esitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Marjukka Piiraisen väitöskirjan arvosanalla magna cum laude approbatur.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 3 Väitöslausunnot (vastaväittäjä Kati Mikkola, tiedekunnan edustaja Elina Arminen, kustos Pertti Anttonen) sekä väittelijä Marjukka Piiraisen ilmoitus



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 6

FT Matti Hiltusen kasvatustieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

FT Matti Hiltusen väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus "Student teachers' talk during inquiry-based biology teaching" on tarkastettu julkisesti 9.12.2022. Vastaväittäjä dosentti Eila Jeronen (Oulun yliopisto) sekä tiedekunnan edustaja FT Miikka Eriksson puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä kasvatustieteen tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa cum laude approbatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

14 (26)

Linkki väitöskirjaan: [eRepo - Student teachers' talk during inquiry-based biology teaching \(uef.fi\)](https://eRepo - Student teachers' talk during inquiry-based biology teaching (uef.fi))

Esitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Matti Hiltusen väitöskirjan arvosanalla cum laude approbatur.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 4 Väitöslausunnot (vastaväittäjä Eila Jeronen, tiedekunnan edustaja Miikka Eriksson, kustos Tuula Keinonen) sekä väittelijä Matti Hiltusen ilmoitus



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 7

TM Harri Huovisen systemaattisen teologian ja patristiikan alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

TM Harri Huovisen väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus "Images of Divine Participation: A Reappraisal of Fourth Century Views on Church Membership" on tarkastettu julkisesti 9.12.2022. Vastaväittäjä professori Cyril Hovorun (Stockholm School of Theology) sekä tiedekunnan edustaja professori Pekka Metso puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä teologian tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa laudatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Väitöskirjaa ei ole saatavana sähköisenä versiona. Väitöskirjan fyysiseen kappaleeseen voi tutustua yliopiston kampuskirjastolla Joensuussa, Agora-rakennuksessa teologian osaston amanuenssi Eerika Latvasen työhuoneessa 116 tai Borealis-rakennuksen B-sisäänkäynnin (filosofinen tiedekunta) aulassa.



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.

Eesitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Harri Huovisen väitöskirjan arvosanalla laudatur.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 5 Vastaväittäjä Cyril Hovorunin lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, Harri Huovinen
- 6 Tiedekunnan edustaja Pekka Metson lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, Harri Huovinen
- 7 Kustos Serafim Seppälän lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, Harri Huovinen
- 8 Väittelijän ilmoitus, väitöskirjan arvosteleminen, Harri Huovinen



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 8

FM Pihla Siimin perinteentutkimuksen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

FM Pihla Siimin väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus ”Perheen liikkuvat paikat. Perheestä ja kuulumisesta neuvottelua Suomen, Venäjän ja Viron yllirajaisessa kontekstissa” on tarkastettu julkisesti 9.12.2022. Vastaväittäjä FT, dosentti Marja Tiilikainen (Siirtolaisuusinstituutti) sekä tiedekunnan edustaja yliopistonlehtori Tuomas Martikainen puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä filosofian tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa magna cum laude approbatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

Linkki väitöskirjaan: [eRepo - Perheen liikkuvat paikat: perheestä ja kuulumisesta neuvottelua Suomen, Venäjän ja Viron yllirajaisessa kontekstissa \(uef.fi\)](#)

Esitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Pihla Siimin väitöskirjan arvosanalla magna cum laude approbatur.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- | | |
|---|---|
| 9 | Vastaväittäjä Marja Tiilikaisen lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, Pihla Siim |
| 1 | Tiedekunnan edustaja Tuomas Martikaisen lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, Pihla Siim |
| 0 | |
| 1 | Kustos Pertti Anttosen lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, |
| 1 | Pihla Siim |
| 1 | Väittelijän ilmoitus, väitöskirjan arvosteleminen, Pihla Siim |
| 2 | |



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 9

FM Juho Suokkaan englannin kielen ja kääntämisen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

FM Juho Suokkaan väitöskirjaksi tarkoitama tutkimus "User-centered Translation and Practical Application of Usability Methods" on tarkastettu julkisesti 10.12.2022. Vastaväittäjä professori emerita Maureen Ehrensberger-Dow (ZHAW Zurich University of Applied Sciences) sekä tiedekunnan edustaja professori Maarit Koponen puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä filosofian tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa magna cum laude approbatur.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

Linkki väitöskirjaan: [eRepo - User-Centered Translation and Practical Application of Usability Methods \(uef.fi\)](#)

Esitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Juho Suokkaan väitöskirjan arvosanalla magna cum laude approbatur.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 1 Vastaväittäjä Maureen Ehrensberger-Dowin lausunto, väitöskirjan
- 3 arvosteleminen, Juho Suokas
- 1 Tiedekunnan edustaja Maarit Kopsen lausunto, väitöskirjan
- 4 arvosteleminen, Juho Suokas
- 1 Kustos Esa Penttilän lausunto, väitöskirjan arvosteleminen, Juho
- 5 Suokas
- 1 Väittelijän ilmoitus, väitöskirjan arvosteleminen, Juho Suokas
- 6



Dnro 268/03.04.09/2022

Valmistelija Salli Anttonen

§ 10

KM Juho Kahilan kasvatustieteen alaan kuuluvan väitöskirjan arvosteleminen

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 1.8.2018 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on arvostella väitöskirjat. Filosofisen tiedekunnan erikseen antamien ohjeiden (21.5.2014) mukaan väitöskirjat arvostellaan asteikolla I – L.

KM Juho Kahilan väitöskirjaksi tarkoittama tutkimus "Digital gaming and metagame activities – opportunities for children's informal learning" on tarkastettu julkisesti 16.12.2022. Vastaväittäjä yliopistonlehtori, dosentti Marjaana Kangas (Lapin yliopisto) sekä tiedekunnan edustaja yliopistonlehtori Sini Kontkanen puoltavat väitöskirjan hyväksymistä opinnäytteenä kasvatustieteen tohtorin tutkintoa varten ja esittävät sille arvosanaa *eximia cum laude approbatur*.

Yliopistolain 24.7.2009/558 44 §:n mukaan ennen väitöskirjan arvostelua tekijälle on varattava tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajan, tarkastajan tai vastaväittäjän lausunnosta.

Väittelijällä ei ole huomautettavaa lausunnoista. Vastaväittäjän ja tiedekunnan edustajan lausunnot ovat esityslistan liitteenä.

Yliopistolain 24.7.2009/558 29 §:n mukaan opintosuorituksen arvosteluun saavat osallistua vain ne monijäsenisen hallintoelimen jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus tai jotka on otettu professorin tehtävään.



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

22 (26)

Linkki väitöskirjaan: [eRepo - Digital gaming and metagame activities: Opportunities for children's informal learning \(uef.fi\)](#)

Esitys Asiassa annettujen lausuntojen perusteella tiedekuntaneuvosto arvostelee Juho Kahilan väitöskirjan arvosanalla *eximia cum laude approbatur*.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 1 Väitöslausunnot (vastaväittäjä Marjaana Kangas, tiedekunnan edustaja Sini Kontkanen, kustos Teemu Valtonen) sekä väittelijä Juho Kahilan ilmoitus
- 7



Dnro 1559/01.01.03/2022

Valmistelija Henni Nevalainen

§ 11

Tehtäväalan ja tehtävämäärityksen käsittely: yliopistonlehtori/yliopisto-opettaja, logopedia

Johtosäännön 9 §:n mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on käsitellä ehdotus tiedekunnan opetus- ja tutkimushenkilöstön neliportaisen uramallin vakituisten tehtävien ja vakinaistamispolun tehtävien tehtäväalasta ja tehtävämäärityksestä.

Seuraavan humanistisen osaston tehtävän tehtävämääritys on liitteenä:

Yliopistonlehtori/yliopisto-opettaja, logopedia, tehtävä

Esitys

Tiedekuntaneuvosto käsittelee tehtävän tehtäväalan ja tehtävämäärityksen. Tehtäväkuvaukseen voidaan tehdä käsittelyn jälkeen tarpeellisia muutoksia.

Päätös

Esityksen mukainen.

Liitteet

- | | |
|---|---|
| 1 | Tehtäväala ja tehtävämääritys: yliopistonlehtori/yliopisto- |
| 8 | opettaja, logopedia |



Dnro 98/02.00.00/2022

Valmistelija Henni Nevalainen

§ 12

Tiedekunnan talousarvio vuodelle 2023

Itä-Suomen yliopiston johtosäännön 9 §:n kohdan 1 mukaan tiedekuntaneuvoston tehtävänä on käsitellä ja lausua tiedekunnan strategiasta ja talousarviosta. Talousarvion 2023 on valmistelussaan edennyt loppuvaiheeseen. Tiedekuntien, erillis- ja palveluyksiköiden budjeteista muodostuu yliopiston virallinen talousarvio vuodelle 2023, jonka Itä-Suomen yliopiston hallitus hyväksynee kokouksessaan 14.12.2022 (johtosääntö 3 §).

Tiedekuntien rahoitus on kohdistettu yliopiston sisäisen rahanjaon hallituksen vahvistamien periaatelinjauksien mukaisesti. Yliopiston hallitus on täsmentänyt tiedekuntien perusrahoituksen kohdentamisperiaatteita vuoden 2023 talousarvion lähtökohdista kokouksessaan 7.9.2022. Tiedekuntien rahoitus koostuu indikaattoriperusteisesta rahoituksesta, tiedekuntien kehittämissuunnitelmaan perustuvasta strategisesta rahoituksesta sekä muista strategisista perusteista kohdennetuista sovituista eristä. Täydentävän rahoituksen osalta on määritelty tiedekuntakohtaiset vähimmäistavoitteet.

Filosofisen tiedekunnan vuoden 2023 talousarvionmukainen valtionrahoitus, yhteensä 26,5 milj. euroa, koostuu:

- rahoitusmallin kautta kohdentamasta rahoituksesta
- lisäaloituspaikkarahoituksesta
- varhaiskasvatuksen opettajankoulutuksen laajennuksesta
- suorista OKM:n rahoituksista (karjalan kieli, ortodoksinen teologia, harjoittelukoulu ja logopedia)
- OKM:n ohjelmaperustainen rahoitus (globaalipilotit)



Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

- yliopiston kohdentamasta strategiarahoituksesta
- tiedekuntien strategiaperusteisesta rahoituksesta
- yliopiston kohdentamasta erillisrahoituksesta (kampussiirtoon liittyvien investointien poistokustannukset).

Perusrahoitusta on myös valtiovarainministeriön yliopistolle myöntämä kotikuntakorvaus 8,6 milj. euroa, joka sisältyy perusrahoituksen erään avustustuotot.

Talousarvioissa on valtiovarainministeriön (VM) yliopistolle myöntämän kotikuntakorvauksen arviona on käytetty VM tekemää vuoden 2023 arviolaskelmaa.

Tiedekunnan sisäisessä rahajaossa noudatetaan yliopiston ansaintamallia.

Filosofisen tiedekunnan täydentävän rahoituksen tavoitetaso on 7 milj. euroa. Tiedekunnan osastot ja harjoittelukoulu ovat budjetoineet täydentävän rahoituksen tuottoja 6,6 milj. euroa. Rahastojen muutoksen arvioidaan olevan 0,1 milj. euroa ja investointiavustuksien osuus on 0,5 milj. euroa.

Esitys Merkitään tiedoksi Filosofisen tiedekunnan talousarvio 2023.

Päätös Esityksen mukainen.

Liitteet

- 1 Itä-Suomen yliopisto, Talousarvio 2023 sivut 12-13, Filosofinen
- 9 tiedekunta



UNIVERSITY OF
EASTERN FINLAND

Pöytäkirja

Filosofisen tiedekunnan tiedekuntaneuvosto

Kokous nro 13/2022

Kokouspäivä 19.12.2022

26 (26)

§ 13

Kokouksen päätös

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 11.43.